

HOTĂRÂRE
privind aprobarea Acordului de cooperare
între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova

Consiliul Județean Călărași, întrunit în ședința ordinară din 29.04.2024,
Având în vedere:

- raportul Direcției Dezvoltare Regională și Relații Externe, înregistrat sub nr. 6846 din 16.04.2023;
- avizul Comisiei de Studii, Prognoze Economico-Sociale, Buget-Finanțe și Administrarea Domeniului Public și Privat al Județului;
- scrisoarea de intenție a Raionului Hîncești nr. 0211-2011-163 din 27.02.2024, înregistrată la Consiliul Județean Călărași sub nr. 4329 din 05.03.2024;
- adresa de răspuns a Consiliului Județean Călărași către Raionul Hîncești din Republica Moldova, nr. 4329 din 12.03.2024;
- avizul Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 58199 din 20.03.2024, înregistrat la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6373 din 08.04.2024;
- avizul Ministerului Afacerilor Externe nr. G1/727 din 04.04.2023, înregistrat la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6713 din 12.04.2024;
- prevederile art. 35 alin. (1), (6) și art. 35¹ alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 89 alin. (10) și art. 173 alin. (1) lit. b), e), alin. (7) lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. – Se aprobă cooperarea Județului Călărași din România cu Raionul Hîncești din Republica Moldova în vederea promovării unor interese comune, conform Acordului de cooperare constituit ca Anexă care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. – Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Călărași pentru semnarea Acordului de cooperare.

Art. 3. – Direcția Dezvoltare Regională și Relații Externe și Direcția Economică vor duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Secretarul General al Județului, prin Compartimentul Cancelarie Consiliu și Editare Monitor Oficial, va comunica prezenta hotărâre cu caracter individual: Prefectului Județului Călărași, Președintelui Consiliului Județean Călărași, Direcției Dezvoltare Regională și Relații Externe și Direcției Economice.

PREȘEDINTE,
ec. Vasile ILIUȚĂ

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI,
Aurel PARASCHIV

Nr. 67

Adoptată la Călărași,
Astăzi 29.04.2024,
Redactată de consilier,
Elena-Mihaela COMȘA,
în 4 exemplare.

**Acord de Cooperare
între Județul Călărași din România
și Raionul Hîncești din Republica Moldova**

Preambul

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului European al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova,

Profund atașate de respectarea principiilor democratice și a valorilor europene, inclusiv din perspectiva asigurării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Recunoscând contribuția proiectelor de cooperare bilaterală derulate de România în Republica Moldova la eforturile de îmbunătățire a condițiilor de viață ale tuturor cetățenilor Republicii Moldova, indiferent de zona geografică unde locuiesc, limba vorbită, confesiunea și orientarea politică,

Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova, denumite în continuare Părți, au convenit următoarele:

Art. 1. Obiectivele cooperării

Părțile sunt de acord să stabilească între ele relații de cooperare, prin efectuarea de schimburi de experiență și de bune practici privind creșterea capacităților instituționale a autorităților publice locale din unitățile lor administrative cu scopul asigurării dezvoltării economico - sociale a comunităților locale, precum și pentru implementarea unor proiecte interregionale și cu finanțare din partea Uniunii Europene, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova.

Art. 2. Domenii de cooperare

În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile, în baza atribuțiilor de care dispun, vor dezvolta relații de colaborare în următoarele domenii:

- a) Administrație publică locală;
- b) Dezvoltarea legăturilor economice;
- c) Învățământ și Cercetare;
- d) Cultură și Arte;
- e) Sport și Tineret;
- f) Sănătate;
- g) Turism;
- h) Apărare civilă, situații de urgență și siguranța persoanelor;
- i) Mediu și utilități publice;
- j) Agricultură și dezvoltare locală;
- k) Alte domenii de cooperare de interes reciproc, în conformitate cu atribuțiile de care dispun prevăzute de legislațiile în vigoare în statele celor două Părți.

Totodată, pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două unități administrative, în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 3. Modalități de cooperare

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă și vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități economice comune de către persoanele fizice și juridice din localitățile lor.

În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:

- a) vor sprijini organizarea de vizite între delegațiile de specialiști care desfășoară activități în domeniile menționate de Acord;

b) vor acționa pentru realizarea unor schimburi de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activității acestora la nivelul comunităților locale ale celor două unități administrative;

c) vor contribui la dezvoltarea cooperării între organizațiile și instituțiile de știință, cultură, sănătate, învățământ, asistență și protecție socială, sport, turism, mediu din unitățile lor administrativ-teritoriale;

d) vor analiza posibilitățile de promovare a unor proiecte de dezvoltare economică și socială în beneficiul comunităților pe care le reprezintă, organizând în acest sens diverse expoziții, târguri de profil, festivaluri și alte evenimente relevante comune. De asemenea, vor fi propuse proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene;

e) autoritățile locale vor sprijini colaborarea economică la nivel local și vor avea în vedere identificarea unor proiecte de dezvoltare economică și socială în cadrul celor două comunități în următoarele domenii: administrație publică locală, comerț, agricultură, mediu, cultură, artă tradițională, sport, sănătate, turism, asistență socială, situații de urgență și utilități publice etc. Totodată, pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două unități administrativ teritoriale, în conformitate cu legislațiile în vigoare în cele două state;

f) Părțile pot invita și alte autorități ale administrației publice locale din România și Republica Moldova să coopereze la realizarea unor proiecte mai largi sau să participe la acțiuni comune, cu consultarea prealabilă a celeilalte părți.

Art. 4. Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Art. 5. Coordonarea activităților de cooperare

Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora, prin consultare cu actorii interesați ai acestui Acord, un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Art. 6. Soluționarea diferendelor

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Art. 7. Modificarea Acordului de Cooperare

Prezentul Acord de cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris, al Părților. Modificările și/sau completările produc efecte de la data semnării.

Art. 8. Aplicare, durată și denunțare

1) Prezentul Acord de cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte la data semnării.

2) Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți și transmisă prin una din variante: email, fax, poștă. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la data primirii respectivei notificări.

3) Încetarea prezentului Acord de cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat lala, în două exemplare originale, în limba română, toate textele fiind egal autentice.

**Pentru Județul Călărași
din România**

**Pentru Raionul Hîncești
din Republica Moldova**

**Președinte
Vasile ILIUȚĂ**

**Președinte
Iurie LEVINSCHI**

Redactată de consilier,
Elena-Mihaela COMȘA